

## Дом для женщин Rendsburg - помощь женщинам находящимся в сложных жизненных ситуациях

**Дом для женщин Rendsburg** предлагает помощь, защиту и консультации всем женщинам с детьми и без детей, которые подвергались угрозам и насилию со стороны их партнёров, родственников и других лиц.

Мы помогаем женщинам и их детям в полноценном развитии, а так же помогаем им вернуть их уверенность в себя и их дальнейшую жизнь.

### Жизнь в Доме для женщин - это:

- Каждая женщина проживает совместно с другими сожительницами
- Анонимность всем проживающим гарантируется
- При необходимости, мы предоставляем переводчика
- Вся помощь бесплатная

### Наши адреса

- Телефон: **04331 22 72 6**
- E-Mail: **frauenhaus-rd@bruecke.org**
- Internet: **www.frauenhaus-rendsborg.de**
- Адрес разглашению не подлежит

## Frauenhaus Rendsburg Hilfe für Frauen in Not

**Das Frauenhaus Rendsburg** bietet Schutz, Unterstützung und Beratung für Frauen mit und ohne Kinder, die von ihrem Partner, Familienangehörigen oder anderen Personen bedroht oder misshandelt werden.

Wir unterstützen die Frauen und ihre Kinder in der Entwicklung und Umsetzung eigener, selbstbestimmter Lebensentwürfe.

### Das Leben im Frauenhaus

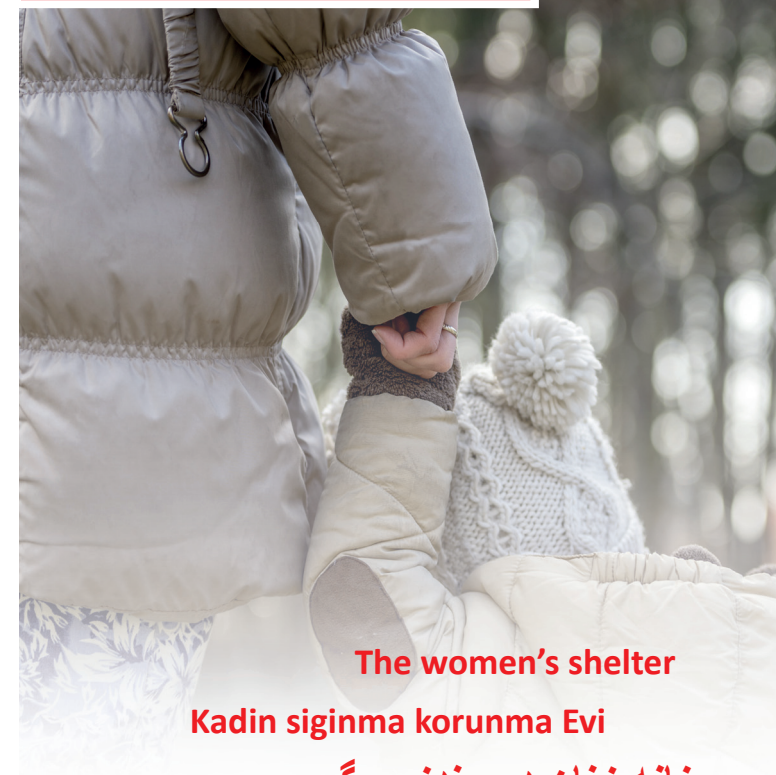
- Jede Frau lebt in einer Hausgemeinschaft mit anderen Bewohnerinnen
- Die Anonymität der Bewohnerinnen wird gewahrt
- Bei Bedarf erfolgt ein Einsatz von Sprachmittlerinnen
- Die Unterstützung ist kostenlos

### Erreichbarkeit

- Telefon: **04331 22 72 6**
- Per E- Mail: **frauenhaus-rd@bruecke.org**
- Internet: **www.frauenhaus-rendsborg.de**
- Die Adresse des Frauenhauses ist geheim

## Frauenhaus Rendsburg

Hilfe für Frauen in Not



The women's shelter

Kadin siginma korunma Evi

خانه زنان در رندزبورگ

Дом для женщин

© 01/2019



## Women's shelter Rendsburg Help for women in need

The women's shelter Rendsburg offers safety, assistance and counselling for women with or without children, who are being threatened or abused by their partners, family members or other persons.

We assist women and their children in the development and realisation of their own independent and self-determined life.

### Life in the women's shelter

- Every woman lives in community with other women
- The women's anonymity is guaranteed
- When necessary a translator will be used
- The assistance is free of charge

### Reachability

- Phone: **04331 22 72 6**
- E-Mail: **frauenhaus-rd@bruecke.org**
- Internet: **www.frauenhaus-rendsborg.de**
- The address of the woman's shelter is secret

## Kadin siginma korunma Evi Rendsburg Ihtiyaci olan Kadinlar icin yardım

Kadin siginma korunma Evi Rendsburg size, yardım ve her türlü Bilgi sagliyacaktir. Cocuklu / Cocuksuz magdur Kadinlara. Esinden, Ailelerinden, bulundugu Ortamlarından; baski ve siddet gören Kadinlar icin Kadin korunma Evi vardır.

Biz Kadinlari ve sizin Cocuklarinizi Hayat yolunda destekliyoruz ve size yardım ediyoruz. Kendi Hayat yolunuzu secmeye ve bulmaya yardımcı olmaya calisiyoruz. Size Özgüven sagliyoruz.

### Kadin siginma Evinde Yasam

- Her Kadin, diger Kadinlarla bir Ev toplulugunda yasiyor
- Kadin siginma Evi anonimligi korur
- Istege göre tercüman gelebilir, sizi daha iyi anlamak icin
- Tüm yardımlar ve destekler tamamiyle ücretsizdir

### Ulasim bilgileri

- Telefon: **04331 22 72 6**
- E-posta: **frauenhaus-rd@bruecke.org**
- Internet: **www.frauenhaus-rendsborg.de**
- Kadin korunma Evinin adresi gizli.

### خانه زنان در رندزبورگ – کمک برای خانم ها و نیازمندان به راهنمایی

خانه زنان در رندزبورگ از شما و کودکان شما حمایت و پشتیبانی میکند و برایتان مشورت ارایه میدهد، برای زنانی که در معرض تهدید یا بد رفتاری از طرف شریک زندگیشان و دیگر اعضا خانواده شان و یا دیگران هستند.

ما پشتیبانی از زنان و کودکانشان می کنیم، در پیشبرد اجرای برنامه های زندگی شخصی شان، که خودشان آن را رسم میکنند.

### زندگی در خانه زنان

هر خانم در این مجتمع با دیگر خانم ها زندگی میکند برای مخفی نگه داشتن بیانات شخصی افراد، گارانتی داده میشود در صورت نیاز برایتان مترجم سفارش داده میشود این کمک ها همگی مجانی میباشد

### تماس با ما

با تلفن: 04331 22 72 6

با پست الکترونی زیر:

**frauenhaus-rd@bruecke.org**

انترنت:

**www.frauenhaus-rendsborg.de**

آدرس خانه محرمانه میباشد

### ملجأ النساء في رندزبورغ – مساعدة للنسوة المتضررات

يقدم ملجأ النساء في رندزبورغ الحماية والدعم والمشورة للنساء مع الأطفال أو من دونهم، النساء اللواتي تتعرضن للتهديد أو الإساءة من جانب أزواجهن أو أفراد أسرهن أو أشخاص آخرين.

نحن ندعم النساء وأطفالهن في تطوير وتنفيذ خطط حياتهن الذاتية التي يحدونها بأنفسهن.

### الحياة في ملجأ النساء

في المنزل تعيش كل امرأة مع بقية النساء الموجودات يتم تضمين عدم الكشف عن هوية الساكنات في الملجأ إذا لزم الأمر، يتم استدعاء المترجمين الدعم بصورة مجانية

### الاتصال

عن طريق الهاتف: 04331 22 72 6

عن طريق البريد الإلكتروني التالي:

**frauenhaus-rd@bruecke.org**

الإنترنت:

**www.frauenhaus-rendsborg.de**

عنوان مأوى النساء سري